

# LIECHTENSTEINER PRIVATBANK

Gegründet 1992



Geschäftsbericht 2011



«Wir setzen auf Persönlichkeit, Sicherheit und Vertrauen.»

# Inhalt

- 4 Bankorgane
- 6 Bericht des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
- 10 Unsere Bank unsere Gesichter
- 12 Jahresbericht
- 14 Bilanz
- 16 Erfolgsrechnung
- Antrag des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. April 2012
- 18 Mittelflussrechnung
- 20 Anhang zur Jahresrechnung
  Erläuterungen zur Geschäftstätigkeit, Personalbestand
  Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze
  Risikomanagement
  Informationen zur Bilanz
  Informationen zu den Ausserbilanzgeschäften
  Informationen zur Erfolgsrechnung
- 38 Bericht der Revisionsstelle

# Bankorgane

#### Verwaltungsrat

lic.oec. Karlheinz Ospelt, Vaduz Josef Quaderer, Schaan

Prof. Dr. Manuel Ammann, Niederteufen

Arthur Bolliger, Teufen

Hanni Bubendorfer-Kaiser, Schaan

Präsident Vizepräsident

Mitglied

Mitglied Mitglied

#### Ehrenpräsident des Verwaltungsrates

Georg Vogt, Balzers

#### **Ehrenmitglied des Verwaltungsrates**

Jost Pilgrim, Schaan

#### Geschäftsleitung

Elmar Bürzle Bereich Logistik

Willy Bürzle Bereich Handel, Kredite

Pietro Leone Bereich Kunden

Arnold Wille Bereich Verarbeitung

#### Revisionsstelle

KPMG AG, Zürich

# Verwaltungsrat



Hanni Bubendorfer-Kaiser, Josef Quaderer, Karlheinz Ospelt, Manuel Ammann, Arthur Bolliger (v.l.)

# Geschäftsleitung



Willy Bürzle, Arnold Wille, Elmar Bürzle, Pietro Leone (v.l.)

# Bericht des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Das Geschäftsjahr 2011 stellte für alle Banken in Europa und speziell auch in Liechtenstein eine grosse Herausforderung dar. Das schwierige Umfeld hat sich 2011 weiter verschärft. Die Subprime-Krise, welche ausgehend von den Vereinigten Staaten die ganze Welt erfasst hat, und der anschliessende Konkurs der US-Bank Lehman Brothers haben eindrücklich aufgezeigt, wie vernetzt die Finanz- und Bankenwelt ist. Dies hat dazu geführt, dass seit 2008 immer wieder grosse und kleine europäische Banken in Bedrängnis geraten sind. Um einen weiteren Bankenkonkurs zu verhindern, mussten die bereits bis dahin übermässig verschuldeten Staaten in Europa zusätzliche Finanzmittel zur Verfügung stellen. Die Krise in Europa und vor allem die Verschuldung der europäischen Staaten hat sich dadurch in einem Ausmass verschärft, dass sich inzwischen die ganze Welt damit beschäftigt.

Das Beispiel Griechenland, welches 2011 zusammen mit anderen europäischen Staaten in den Focus der Weltpresse gelangt ist, fordert bis heute die Politik und die Europäische Zentralbank. Während ein Schuldenschnitt für Griechenland noch im Sommer 2011 politisch nicht zur Debatte stehen durfte, geht es heute nur noch um die Höhe des sogenannten Schuldenschnitts. Die Krise hat durchaus auch eine Dimension erlangt, die in Griechenland zu einem «Pulverfass» führen könnte.

Wie schnell und wie umfassend Aufstände in der Bevölkerung zur totalen Neuordnung von Staaten führen, wurde 2011 durch die Bilder in Libyen, Ägypten und Syrien vor Augen geführt. Dazu kommen die Unsicherheiten im Iran. Dieses Umfeld und das Wissen, dass auch die USA und Japan, letztere noch verschärft durch die tragischen Folgen einer Naturkatastrophe, sich in einer tiefen Schuldenkrise befinden und dass auch die neuen Wirtschaftslokomotiven China und Indien nicht dauerhaft ihr so immenses Wachstum werden halten können, müssen die Menschen zur Besinnung kommen lassen.

Nicht nur die wirtschaftliche Situation, sondern auch der Umgang mit der Natur und damit die Forderung nach neuen Rahmenbedingungen für die globalisierte Welt werden dazu führen, dass neue Marktfelder entstehen, die solche Entwicklungen besser antizipieren und hoffentlich auf die natürlichen Ressourcen und die Umwelt mehr Rücksicht nehmen.

Die Neue Bank AG hat sich auch im Geschäftsjahr 2011 intensiv mit diesem Umfeld befasst und ihre Strategie überprüft. Wir sind erneut zum Schluss gekommen, dass wir unsere Wurzeln in Liechtenstein haben und von Liechtenstein aus den Markt bearbeiten möchten. Das bedeutet, dass wir in unseren traditionellen Märkten, vor allem in Europa, weiterhin sehr aktiv sein und mit Kompetenz und Vertrauen unseren Kunden einen Mehrwert schaffen wollen. Die Neue BANK AG wird auch in Zukunft daran festhalten, keine eigenen Produkte wie Fonds, Treuhandlösungen oder eigene strukturierte Produkte anzubieten. Auch wenn uns damit gewisse zusätzliche Kommissionen und Einnahmen entgehen, so sind wir nach wie vor überzeugt, dass wir damit unseren Kunden vertrauenswürdig und kompetent beweisen, dass uns ihr Wohl vorrangig ist. Die hervorragende Bewertung

der Neue Bank AG im Fuchsbriefe-Test zeigte eindrücklich, dass solche Bemühungen und Erfolge sich auch international bemerkbar machen. Mit dem Prädikat «weit überdurchschnittlich» wurde unsere Leistung durch Tester des in Anlegerkreisen bekannten Wirtschafts- und Finanzverlages «Fuchsbriefe» beurteilt. Bei 96 Banken und Vermögensverwaltern aus den Ländern Liechtenstein, Schweiz, Deutschland, Luxemburg und Österreich wurde auch im 2011 die Qualität der Beratungsgespräche, der Vermögensstrategie und der Transparenz geprüft und bewertet. Im Mittelpunkt stand, welche Vermögensverwalter in der Krise am besten beraten. Die Verfeinerung unseres Beratungsansatzes, der kontinuierliche Ausbau des Dienstleistungsangebotes sowie die optimale Kommunikation innerhalb der Spezialistenteams haben massgeblich zur Top-Rangierung auf Platz 8 geführt.

Nachhaltigkeit fordert eben auch Langfristigkeit. Darauf bauen wir und darauf setzen wir mit unserer Bank im Herzen Europas, in Liechtenstein.

Diese geschäftliche Grundlage hat auch für den Fondsbereich Geltung. Die Neue Bank AG stellt ihre Dienstleistung ausschliesslich als Depotbank für «Private Label Funds» zur Verfügung und verzichtet auf die Auflage eigener Fonds, welche mit denjenigen unserer Kunden in Konkurrenz treten könnten. Das Geschäft als Depotbank hat sich denn auch 2011 erneut sehr positiv entwickelt.

SMALL IS BEAUTIFUL – oft haben wir in Liechtenstein früher dieses Motto mit Überzeugung vertreten. Heute gilt nur noch der Ansatz des Wachs-

tums, der Globalisierung und Internationalisierung um jeden Preis.

Als Liechtensteinische Privatbank haben wir den allgemeinen Trend nicht mitgemacht und sind unseren Werten treu geblieben. Unser Ansatz ist der einer traditionellen Vermögensverwaltungsbank mit einem überschaubaren und hervorragenden Dienstleistungsangebot sowie gelebter Kundennähe. Dieser Ansatz hat sich nicht zuletzt im Geschäftsjahr 2011 als richtig herausgestellt. Mit einem um 44 % höheren Jahresgewinn im Betrag von CHF 10.2 Mio. – CHF 7.1 Mio. waren es im Vorjahr – und einem Nettoneugeldzufluss von etwas über CHF 100 Mio. hat die Neue Bank AG im Jahr 2011 ein sehr gutes Ergebnis zu verzeichnen. Auf Grund performancebedingter negativer Einflüsse nahm das betreute Kundenvolumen dennoch um CHF 104.5 Mio. oder 2.7 % auf CHF 3.804 Mio. ab.

Die Banken sehen einer herausfordernden Zeit entgegen. Die Finanzintermediäre und damit auch die Banken werden gesetzlich dazu verpflichtet, das Verhalten ihrer Kunden noch stärker zu überwachen und gegebenenfalls zu intervenieren. Mit FATCA, Abgeltungssteuerverträgen und ähnlichen Regulierungen werden die Banken durch Gesetze mehr und mehr dazu gezwungen, die Steuergelder für die verschiedenen verschuldeten Staaten direkt einzuheben oder zumindest die Kundendaten für die jeweiligen Länder separat zusammenzustellen. Es ist offensichtlich, dass damit für alle Banken eine enorme Kostensteigerung verbunden ist. Die Erarbeitung und Einführung solcher Systeme verlangt nach detaillierten Kenntnissen der Normen in den einzelnen Ländern

und damit nach hohen Investitionen in die Bildung der Mitarbeitenden und in die Infrastruktur der Banken. Die Cost-Income-Ratio als Kennzahl für die Effizienz einer Bank wird daher noch an Bedeutung gewinnen. Nur wenn die Einnahmen im Vergleich zu den Ausgaben entsprechend stimmen, wird langfristig eine Unternehmung bestehen können oder eben nicht.

Die Neue Bank AG hat – nicht zuletzt aufgrund der höheren Erträge – im letzten Jahr die Cost-Income-Ratio von 54.9 % auf 50.2 % reduzieren können. Wir werden auch weiterhin darauf achten, dass die Kosten verhältnismässig bleiben, soweit dies im gegebenen Umfeld möglich ist.

Erfolge werden von Menschen geschaffen. Die NEUE BANK AG hat daher im Jahr 2011 ihren Auftritt verändert und sich eine neue Homepage sowie eine neue Aufmachung im Geschäftsbericht gegeben. In diesen sollen die Menschen in den Vordergrund treten, die für die Neue Bank AG arbeiten. Unsere Mitarbeitenden haben auch im Jahr 2011 grossen Einsatz und hervorragende Arbeit geleistet. Auch wenn nicht alle im Geschäftsbericht 2011 fotografisch erfasst werden können, so nutzen wir die Gelegenheit, allen unseren Mitarbeitenden für ihren grossen Einsatz sowie unseren Kunden und Ihnen, geschätzte Aktionärinnen und Aktionäre für Ihr Vertrauen und Ihre Loyalität zu danken. Die Neue Bank AG bringt ihre Wertschätzung auch dieses Jahr nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten zum Ausdruck: Dank des sehr guten Geschäftsergebnisses im Geschäftsjahr 2011 schlägt der Verwaltungsrat der am 20. April 2012 stattfindenden Generalversammlung vor, die Dividende von 10 % auf 15 % zu erhöhen.

Vorbehaltlich der Zustimmung der Generalversammlung zur beantragten Dividendenausschüttung von 15 % im Betrag von CHF 6.0 Mio. wird die Ausschüttungsquote 58.7 % des Jahresgewinnes betragen. Den sonstigen Reserven sollen CHF 4.2 Mio. zugewiesen und CHF 0.1 Mio. auf neue Rechnung vorgetragen werden. Nach Gewinnverwendung und Bezahlung der Couponsteuer auf Altreserven im Betrag von mehr als CHF 1.3 Mio. wird unsere Bank über Eigenmittel von CHF 118.6 Mio. verfügen. Die Tier 1 Ratio beträgt per Jahresende 28.5 %, die Eigenkapitalquote erhöht sich von 9.8 % im Vorjahr auf 10.2 %. Damit ist eine solide Basis für die Zukunft geschaffen.

Vaduz, im Februar 2012

lic.oec. Karlheinz Ospelt

Präsident des Verwaltungsrates Elmar Bürzle

Mitglied der

Geschäftsleitung



«Durch Beständigkeit und kontinuierliches Wachstum sichern wir die Zukunft der Gesellschaft und künftiger Generationen.»

## Unsere Bank – unsere Gesichter

Jährlich stellen wir Ihnen auf dieser Seite eine Abteilung vor und lassen Sie so hinter die Kulissen der NEUE BANK AG blicken. Wir starten die Serie mit der Abteilung Anlageberatung.

#### **Abteilung Anlageberatung**

Die Abteilung Anlageberatung besteht aus zwei Teams von Anlageberatern und Assistentinnen, die sich durch klar definierte Aufgaben um die vielseitigen Anliegen unserer Kunden kümmern. Die langjährige Erfahrung sowie der ausgezeichnete Ausbildungsstand unserer Mitarbeitenden bieten Garant für die Erfüllung unseres Leistungsversprechens. Durch unseren einheitlichen Betreuungsansatz stellen wir sicher, dass jeder Kunde in den Genuss unseres gesamten Dienstleistungsangebots kommt. Dies beginnt bereits beim Erstkundengespräch, welches von zwei Anlageberatern gemeinsam durchgeführt wird. Diesen Zusatzaufwand nehmen wir bewusst in Kauf, um schon zu Beginn einer neuen Kundenbeziehung die höchste Achtsamkeit auf die spezifischen Anliegen unseres Gegenübers zu legen. Durch dieses Vorgehen ermöglichen wir unserem Kunden, seinen Berater frei zu wählen und gleichzeitig auch seinen Stellvertreter kennenzulernen.

Unser Tätigkeitsfeld erstreckt sich über die gesamte Finanzberatung. Neben der laufenden Beobachtung und Beurteilung der Finanzmärkte, konkreten Anlage- und Umlagerungsvorschlägen, Portfolioanalysen oder auch der Beurteilung der gesamten Vermögenssituation, begleiten wir unsere Kunden darüber hinaus in sämtlichen finanziellen Belangen, wie beispielsweise der Vorsorgeplanung und Nachfolgeregelung. Gerade in Themen, die sich ausserhalb unseres Kerngeschäfts bewegen, ziehen wir geeignete und ausgewiesene Fachspezialisten bei.

Der höchste Anspruch, den wir an uns stellen, sind glückliche und zufriedene Kunden, die uns voller Überzeugung weiterempfehlen können. Vertrauen bleibt dabei die Grundlage unseres Handelns. Durch unsere Unabhängigkeit sind wir frei von Interessenkonflikten und setzen uns Tag für Tag für die Bedürfnisse und Wünsche unserer Kunden ein. Beraten ist unsere Leidenschaft!





Anlageberater mit Assistentinnen: v.l. Norman Eberle, Sandy Foser, Thomas Hemmerle, Dominic Willi, Carmen Hasler, Michael Scotece, Karl Schädler

«Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie!»

## **Jahresbericht**

Die Bilanzsumme der Neue Bank AG beläuft sich auf CHF 1.165.1 Mio. und hat sich im Geschäftsjahr 2011 geringfügig um CHF 12.7 Mio. oder 1.1 % zurückgebildet.

Bei einem erfreulichen Nettoneugeldzufluss von CHF 100.1 Mio. wirkten sich Markteffekte negativ auf die betreuten Kundenvermögen aus. Diese verzeichneten im Berichtsjahr einen Rückgang um 2.7 % auf CHF 3.804.4 Mio.

Die Neue Bank AG erwirtschaftete in einem herausfordernden Marktumfeld einen beachtlichen Jahresgewinn von CHF 10.2 Mio. Mit diesem Resultat hat sie einen Zuwachs des Jahresgewinnes um 44.1 % oder CHF 3.1 Mio. erzielt.

Ungeachtet des tiefen Zinsniveaus konnte dank der Ausweitung der Zinsmarge der Erfolg aus dem Zinsengeschäft um 39.0 % auf CHF 7.1 Mio. gesteigert werden. Trotz der nicht leichten Situation an den Anlagemärkten und des zögerlichen Anlageverhaltens der Investoren ist es gelungen, aus dem Kommissionsgeschäft ein auf Vorjahresniveau liegendes Ergebnis zu erzielen. Die Erträge aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft verminderten sich lediglich um 0.4 % auf CHF 13.3 Mio. Der Erfolg aus Finanzgeschäften konnte vor allem aufgrund einer regen Handelstätigkeit der Kunden gegenüber dem Vorjahreszeitraum um 15.7 % auf CHF 5.2 Mio. stark ausgeweitet werden.

Der Geschäftsaufwand liegt mit CHF 12.9 Mio. in den Zielvorgaben, aber um 2.5 % über den Aufwendungen des Vorjahres. Die Personalkosten nahmen

bei teilzeitbereinigt erhöhtem Personalbestand planmässig um 4.8 % auf CHF 8.7 Mio. zu. Dank eines effizienten Kostenmanagements lag der Sachaufwand mit CHF 4.2 Mio. um 1.9 % sowohl unter den Aufwendungen des Vorjahres als auch unter den budgetierten Vorgaben. Die Aufwandsrentabilität verharrte mit eindrücklichen 50.2 % auf gewohnt tiefem Niveau.

#### Risiken und Unsicherheiten

Die Neue Bank AG pflegt einen vorsichtigen, konservativen Umgang mit den im Bankgeschäft vorhandenen Risiken und Unsicherheiten. Die hauptsächlichsten Risiken sind dabei:

- Marktrisiken: Schwankungen von Zinsen,
   Währungen und Kursen auf den Finanz- und Kapitalmärkten;
- Kreditrisiken: Bonitäts-, Länder-, Abwicklungsund Klumpenrisiken sowie Risiken von Ratingänderungen;
- Liquiditätsrisiken: Abruf- und Terminrisiken sowie das Refinanzierungs- und das Marktliquiditätsrisiko;
- Operationelle und rechtliche Risiken: Transaktions-, System-, Überwachungs-, Reputations- und Verhaltensrisiken sowie rechtliche, steuerliche und regulatorische Risiken.

Diese Risiken werden durch die festgelegte Risikopolitik und die darauf basierenden Reglemente und Weisungen begrenzt. Eine detaillierte Beschreibung des Risikomanagements findet sich im Anhang zur Jahresrechnung.

#### Eigene Aktien

In der Berichtsperiode hielt die Bank keine eigenen Aktien im Bestand.

#### Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzerstellungsdatum sind keine Ereignisse eingetreten, die einen wesentlichen Einfluss auf die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Bank haben.

#### **Ausblick**

Wir gehen auch im Jahr 2012 von Unsicherheiten im Zusammenhang mit der Schuldenkrise in der Eurozone aus. Nur eine glaubhafte, langfristige Lösungsfindung kann zu einer nachhaltigen Vertrauensberuhigung an den internationalen Finanzmärkten führen. Ob diese im Verlaufe des Jahres bereits gefunden wird, oder wie eine solche aussehen könnte, ist derzeit in Anbetracht der unterschiedlichen Haltung der am Prozess beteiligten Parteien nicht absehbar. Unabhängig der Entwicklung scheint es ratsam, auch dieses Jahr vorsichtig zu agieren und die Grundsätze der Diversifikation in allen Anlageklassen zu befolgen.

In Bezug auf die Geschäftsentwicklung erwarten wir in diesem wirtschaftlichen Umfeld auch für 2012 ein sehr herausforderndes Jahr und die gegenwärtigen Rahmenbedingungen erschweren einen verlässlichen Ausblick auf die Geschäftsentwicklung.



# Bilanz per 31. Dezember 2011

# Aktiven

| in Tausend CHF  | 31.12.2011 |           |          |
|---|------------|-----------|----------|
| Flüssige Mittel   | 68'350     | 52'566    | 15'784   |
| Forderungen gegenüber Banken                                  | 868'898    | 899'352   | -30'454  |
| a) täglich fällig   | 122'558    | 278'011   | -155'453 |
| b) sonstige Forderungen                                       | 746'340    | 621'341   | 124'999  |
| Forderungen gegenüber Kunden                                  | 164'161    | 157'787   | 6'374    |
| davon Hypothekarforderungen                                   | 88'838     | 82'698    | 6'140    |
| Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere | 29'710     | 34'886    | -5'176   |
| a) Schuldverschreibungen                                      | 29'710     | 34'886    | -5'176   |
| aa) von öffentlichen Emittenten                               | 817        | 998       | -181     |
| ab) von anderen Emittenten                                    | 28'893     | 33'888    | -4'995   |
| Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere          | 1'545      | 1'079     | 466      |
| Immaterielle Anlagewerte                                      | 834        | 1'192     | -358     |
| Sachanlagen   | 15'937     | 16'231    | -294     |
| Sonstige Vermögensgegenstände                                 | 12'683     | 12'393    | 290      |
| Rechnungsabgrenzungsposten                                    | 2'962      | 2'258     | 704      |
| Summe der Aktiven   | 1'165'080  | 1'177'744 | -12'664  |

#### **Passiven**

| in Tausend CHF                                     | 31.12.2011 |           |          |
|--|------------|-----------|----------|
| Verbindlichkeiten gegenüber Banken                 | 9'846      | 10'731    | -885     |
| a) täglich fällig                                  | 9'846      | 10'731    | -885     |
| Verbindlichkeiten gegenüber Kunden                 | 988'643    | 1'002'361 | -13'718  |
| a) sonstige Verbindlichkeiten                      | 988'643    | 1'002'361 | -13'718  |
| aa) täglich fällig                                 | 662'638    | 428'461   | 234'177  |
| ab) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist | 326'005    | 573'900   | -247'895 |
| Verbriefte Verbindlichkeiten                       | 23'717     | 27'365    | -3'648   |
| davon Kassenobligationen                           | 23'717     | 27'365    | -3'648   |
| Sonstige Verbindlichkeiten                         | 13'333     | 13'120    | 213      |
| Rechnungsabgrenzungsposten                         | 1'490      | 878       | 612      |
| Rückstellungen                                     | 2'118      | 3'487     | -1'369   |
| a) Steuerrückstellungen                            | 2'118      | 1'987     | 131      |
| b) sonstige Rückstellungen                         | 0          | 1'500     | -1'500   |
| Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken          | 16'026     | 16'026    | 0        |
| Gezeichnetes Kapital                               | 40'000     | 40'000    | 0        |
| Gewinnreserven                                     | 59'588     | 56'470    | 3'118    |
| a) Gesetzliche Reserven                            | 8,000      | 8'000     | 0        |
| b) Sonstige Reserven                               | 51'588     | 48'470    | 3'118    |
| Gewinnvortrag                                      | 105        | 220       | -115     |
| Jahresgewinn                                       | 10'214     | 7'086     | 3'128    |
| Summe der Passiven                                 | 1'165'080  | 1'177'744 | -12′664  |

#### Ausserbilanzgeschäfte

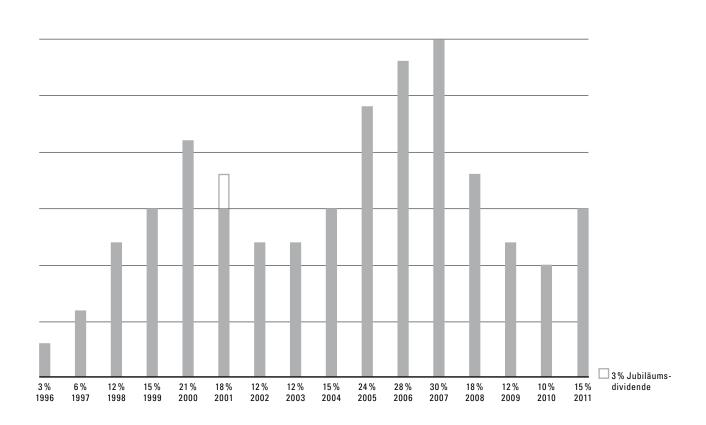
| 31.12.2011 |   |   |
|------------|---|---|
| 5'212      | 3'186   | 2'026   |
|            |   |   |
| 5'212      | 3'186   | 2'026   |
|            |   |   |
| 1'225'352  | 963'796   | 261'556   |
| 12'646     | 12'327  | 319   |
| 12'484     | 12'145  | 339   |
| 116'336    | 119'593   | -3'257  |
|            | 5'212<br>5'212<br>1'225'352<br>12'646<br>12'484 | 5'212 3'186<br>5'212 3'186<br>1'225'352 963'796<br>12'646 12'327<br>12'484 12'145 |

# Erfolgsrechnung 2011

| in Tausend CHF   | 2011    | 2010    | Veränderung |
|--|---------|---------|-------------|
| Erfolg aus dem Zinsengeschäft                                    |         |         |             |
| Zinsertrag   | 10'188  | 7'887   | 2'301       |
| davon aus festverzinslichen Wertpapieren                         | 891     | 954     | -63         |
| Zinsaufwand  | -3'134  | -2'812  | -322        |
| Subtotal Erfolg aus dem Zinsengeschäft                           | 7'054   | 5'075   | 1'979       |
| Laufende Erträge aus Wertpapieren                                | 9       | 2       | 7           |
| a) Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere          | 9       | 2       | 7           |
| Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft          |         |         |             |
| Ertrag aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft          | 16'536  | 16'453  | 83          |
| a) Kommissionsertrag Kreditgeschäft                              | 41      | 47      | -6          |
| b) Kommissionsertrag Wertpapier- und Anlagegeschäft              | 15'545  | 15'333  | 212         |
| c) Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft             | 950     | 1'073   | -123        |
| Kommissionsaufwand   | -3'209  | -3'073  | -136        |
| Subtotal Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft | 13′327  | 13'380  | -53         |
| Erfolg aus Finanzgeschäften                                      | 5'189   | 4'486   | 703         |
| davon aus Handelsgeschäften                                      | 5'494   | 4'335   | 1'159       |
| Übriger ordentlicher Ertrag                                      | 105     | 0       | 105         |
| Geschäftsaufwand   | -12'898 | -12'585 | -313        |
| a) Personalaufwand   | -8'672  | -8'276  | -396        |
| davon:   |         |         |             |
| aa) Löhne und Gehälter   | -7'259  | -6'996  | -263        |
| ab) Soziale Abgaben und Aufwendungen                             |         |         |             |
| für Altersversorgung und für Unterstützung                       | -1'295  | -1'233  | -62         |
| davon für Altersversorgung                                       | -644    | -626    | -18         |
| b) Sachaufwand   | -4'226  | -4'309  | 83          |
| Bruttogewinn   | 12′786  | 10'358  | 2'428       |
| Abschreibungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen      | -935    | -1′086  | 151         |
| Anderer ordentlicher Aufwand                                     | -589    | -1'450  | 861         |
| Abschreibungen auf Beteiligungen, Anteile an verbundenen Unter-  |         |         |             |
| nehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere             | -181    | 0       | -181        |
| Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit                         | 11′081  | 7'822   | 3'259       |
| Ertragssteuern   | -867    | -531    | -336        |
| Sonstige Steuern   | 0       | -205    | 205         |
| Jahresgewinn   | 10′214  | 7'086   | 3'128       |
|  |         |         |             |

# Antrag des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. April 2012

| in CHF   | 31.12.2011     |
|--|----------------|
| Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Gewir | nnverwendung:  |
| Jahresgewinn 2011  | CHF 10'214'420 |
| Gewinnvortrag 2010   | CHF 105'214    |
| Bilanzgewinn   | CHF 10'319'634 |
| Gewinnverwendung   |                |
| Ausschüttung einer Dividende von 15 %                              | CHF 6'000'000  |
| Zuweisung an die sonstigen Reserven                                | CHF 4'200'000  |
| Vortrag auf neue Rechnung  | CHF 119'634    |



# Mittelflussrechnung

|  |          | 2011       |          | 2010       |
|--|----------|------------|----------|------------|
|  |          |            |          |            |
| in Tausend CHF   | nerkunit | verwendung | herkunft | verwendung |
| Mittelfluss aus operativem Ergebnis (Innenfinanzierung)  |          |            |          |            |
| Jahresergebnis   | 10'214   |            | 7'086    |            |
| Abschreibungen auf Wertpapiere des Anlagevermögens       | 181      |            |          |            |
| Abschreibungen auf Anlagevermögen                        | 935      |            | 1'086    |            |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen                    |          | 1'369      | 422      |            |
| Aktive Rechnungsabgrenzungsposten                        |          | 704        | 1'343    |            |
| Passive Rechnungsabgrenzungsposten                       | 612      |            |          | 1'255      |
| Dividende Vorjahr  |          | 4'000      |          | 4'794      |
| Saldo  | 5'869    |            | 3'888    |            |
| Mittelfluss aus Eigenkapitaltransaktionen                |          |            |          |            |
| Entnahme aus den Sonstigen Reserven                      |          | 83         |          |            |
| Saldo  |          | 83         | 0        | 0          |
| Mittelfluss aus Vorgängen im Anlagevermögen              |          |            |          |            |
| Übrige Sachanlagen                                       |          | 283        |          | 210        |
| Immaterielle Anlagewerte                                 |          |            |          | 312        |
| Wertpapiere und Edelmetalle des Anlagevermögens          | 4'365    |            |          | 6'289      |
| Saldo  | 4'082    |            |          | 6'811      |
| Mittelfluss aus dem Bankgeschäft                         |          |            |          |            |
| Mittel- und langfristiges Geschäft (> 1 Jahr)            | 9'567    |            |          | 8'849      |
| - Verbindlichkeiten gegenüber Kunden (ohne Spareinlagen) |          |            |          |            |
| - Kassenobligationen                                     | 9'567    |            |          | 8'849      |
| Kurzfristiges Geschäft                                   |          | 3'651      | 3'746    |            |
| - Verbindlichkeiten gegenüber Banken                     |          | 885        | 10'097   |            |
| - Verbindlichkeiten gegenüber Kunden                     |          | 13'718     |          | 159'610    |
| - Kassenobligationen                                     |          | 13'215     | 4'526    | . 30 010   |
| - Sonstige Verbindlichkeiten                             | 213      |            | 10'211   |            |
| - Forderungen gegenüber Banken                           | 30'454   |            | 155'641  |            |
| - Forderungen gegenüber Kunden                           | 23 101   | 234        |          | 3'154      |
| - Hypothekarforderungen                                  |          | 6'140      |          | 3'474      |
| - Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen      |          | 3 1 10     | 233      | 0 17 1     |
| - Wertpapiere und Edelmetalle des Umlaufvermögens        |          |            | 200      |            |
| (ohne Handelsbestände)                                   | 164      |            |          | 402        |
| - Sonstige Vermögensgegenstände                          |          | 290        |          | 10'322     |
| Liquidität   |          | 15'784     | 8'026    |            |
| - Flüssige Mittel  |          | 15′784     | 8'026    |            |
| - Indongo Militor  |          | 13 / 07    | 0 020    |            |

# «Da wir frei von Interessenkonflikten sind, erhält unsere Beratung einen ganz eigenen Stellenwert!»

Michael Scotece, Anlageberater



# Anhang zur Jahresrechnung

#### Erläuterungen zur Geschäftstätigkeit, Personalbestand

Die im Jahre 1992 gegründete Neue Bank AG sieht sich in der Tradition der klassischen Privatbank. Im Mittelpunkt ihrer Aktivitäten steht der in- und ausländische Privatkunde. Ihm bietet die Bank neben dem gesetzlich verankerten Schutz der Privatsphäre einen umfassenden und an hohen Qualitätsstandards ausgerichteten individuellen Service in der Vermögensberatung und -verwaltung.

Die Bank fühlt sich einer konservativen und ausgesprochen risikobewussten Anlagepolitik verpflichtet. Sie legt hierbei gleichermassen Wert auf Kapitalerhalt wie auf angemessene Performance der ihr anvertrauten Vermögenswerte.

Ein weiteres Kerngeschäftsfeld stellt die Tätigkeit als Depotbank für Investmentfonds dar. Die Bank lässt sich auch hier von ihrem strategischen Ansatz leiten, zur Förderung einer interessenkonfliktfreien und partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit den Fondsinitiatoren auf eigene Fondsprodukte zu verzichten. Die Handelsaktivitäten der Bank sind auf das Kundengeschäft ausgerichtet. Im Handel auf eigene Rechnung werden hauptsächlich Engagements in festverzinslichen Wertpapieren und in bescheidenem Umfang in nicht festverzinslichen Wertpapieren und Devisen eingegangen.

Die Kreditausleihungen an Kunden erfolgen im Wesentlichen an inländische Kreditnehmer. Ausserdem gewährt die Bank auf Kundenwunsch Lombard- und Hypothekarkredite. Erfüllungs- und Kreditsicherungsgarantien (Eventualverpflichtungen) werden nur der angestammten Kundschaft angeboten.

Der Privatbankcharakter, der den Verzicht auf das Mengengeschäft bedingt, und die bewusst gewollte Eigenständigkeit widerspiegeln sich im Aktionariat der Bank, das sich überwiegend aus Privatpersonen zusammensetzt, die zudem mehrheitlich liechtensteinische Staatsangehörige sind.

Die Neue Bank AG beschäftigte per Ende 2011 teilzeitbereinigt 52 Personen (Vorjahr: 49).

#### Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Buchführung, Bewertung und Bilanzierung erfolgen nach den Vorschriften des liechtensteinischen Personenund Gesellschaftsrechts, des liechtensteinischen Bankengesetzes und der dazugehörigen Verordnung sowie allfälligen rechnungslegungsrelevanten Richtlinien der FMA Finanzmarktaufsicht Liechtenstein. Die Jahresrechnung wurde unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften sowie der Grundsätze ordnungsmässiger Rechnungslegung erstellt. Sie vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft (True and Fair View).

Für die Aktiven und Passiven gelten die nachstehenden Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden. Bei der Bewertung wurde von der Fortführung der Unternehmenstätigkeit ausgegangen. Buchführung und Bilanzierung erfolgen in Schweizer Franken.

#### Erfassung und Bilanzierung der Geschäftsvorfälle

Alle Geschäftsvorfälle werden am Abschlusstag in der Bilanz und der Erfolgsrechnung erfasst und nach den festgelegten Bewertungsgrundsätzen verbucht.

#### Allgemeine Bewertungsgrundsätze Fremdwährungen

Aktiven und Passiven sind zu den am Bilanzstichtag geltenden Devisenmittelkursen umgerechnet. Die aus der Bewertung resultierenden Währungsdifferenzen werden erfolgswirksam verbucht. Für Aufwendungen und Erträge während des Jahres gelten die am Transaktionstag gültigen Umrechnungskurse.

Für die wichtigsten Währungen wurden folgende Bilanzumrechnungskurse angewendet:

|     | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|-----|------------|------------|
| USD | 0.9400     | 0.9390     |
| EUR | 1.2160     | 1.2460     |
| GBP | 1.4560     | 1.4510     |
| JPY | 1.2150     | 1.1520     |

# Flüssige Mittel, Forderungen gegenüber Banken und Passivgelder

Die Bilanzierung erfolgt zum Nominalwert.

#### Forderungen gegenüber Kunden

Gefährdete Forderungen, d.h. Forderungen, bei denen es unwahrscheinlich ist, dass der Schuldner seinen zukünftigen Verpflichtungen nachkommen kann, werden auf Einzelbasis bewertet und für die Wertverminderung werden Einzelwertberichtigungen gebildet. Ausserbilanzgeschäfte werden in diese Bewertung einbezogen. Ausleihungen gelten als gefährdet, wenn die vertraglich vereinbarten Zahlungen für Kapital und/oder Zinsen mehr als 90 Tage ausstehend sind. Zinsen, die mehr als 90 Tage ausstehend sind, werden wertberichtigt und erst bei Bezahlung erfolgswirksam verbucht. Ausleihungen werden zinslos gestellt, wenn die Einbringlichkeit der Zinsen derart zweifelhaft ist, dass die Abgrenzung nicht mehr als sinnvoll erachtet wird.

Die Wertminderung bemisst sich nach der Differenz zwischen dem Buchwert der Forderung und dem voraussichtlich einbringlichen Betrag unter Berücksichtigung des Gegenparteirisikos und des Nettoerlöses aus der Verwertung allfälliger Sicherheiten. Die Einzelwertberichtigungen werden direkt von den entsprechenden Aktivpositionen abgezogen.

Wenn eine Forderung als ganz oder teilweise uneinbringlich eingestuft oder ein Forderungsverzicht gewährt wird, erfolgt die Ausbuchung der Forderung zulasten der entsprechenden Wertberichtigung. Wiedereingänge von früher ausgebuchten Beträgen werden erfolgswirksam verbucht.

# Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere, Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere

Im Rahmen der Handelstätigkeit erworbene Wertschriften werden zum Marktpreis und die Wertpapiere

des Umlaufvermögens nach dem Niederstwertprinzip, d.h. zum Einstandspreis oder zum tieferen Kurswert, bewertet.

Bei festverzinslichen Wertpapieren, die bis zum Endverfall gehalten werden, erfolgt die Bewertung nach der Accrual-Methode. Das Agio bzw. Disagio wird dabei über die Laufzeit abgegrenzt. Werden diese Titel vor dem Endfälligkeitsdatum veräussert oder vorzeitig zurückbezahlt, werden realisierte Gewinne oder Verluste, die der Zinskomponente entsprechen, über die Restlaufzeit bis zur Endfälligkeit abgegrenzt.

#### Immaterielle Anlagewerte

Bei den immateriellen Anlagewerten handelt es sich um aktivierte Lizenz- und Softwarekosten für das Bankenpaket. Sie werden nach betriebswirtschaftlichen Kriterien über die geschätzte Nutzungsdauer abgeschrieben.

#### Sachanlagen

Unter den Sachanlagen werden die Posten Bankgebäude, Maschinen, Mobiliar und Einrichtungen sowie Informatik erfasst. Sie werden zu Anschaffungskosten abzüglich der aufgrund der vorsichtig ermittelten Nutzungsdauer betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert.

# Sonstige Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten

Es werden sämtliche Wiederbeschaffungswerte der auf eigene Rechnung getätigten derivativen Finanzinstrumente ausgewiesen. Die von Kunden abgeschlossenen Geschäfte mit derivativen Finanzinstrumenten werden nur bilanziert, sofern es sich um OTC-Kontrakte handelt. Die Wiederbeschaffungswerte von Kundengeschäften mit börsengehandelten Kontrakten werden nur ausgewiesen, soweit der aufgelaufene Tagesverlust

nicht durch die effektiv einverlangte Einschussmarge vollständig gedeckt ist.

Der Ausweis der Wiederbeschaffungswerte erfolgt in der Bilanz, in den Ausserbilanzgeschäften und im Anhang brutto, d.h. die positiven und negativen Wiederbeschaffungswerte werden nicht verrechnet. Zudem werden im Anhang die Kontraktvolumen ausgewiesen.

#### Rückstellungen

Für sämtliche am Bilanzstichtag erkennbaren Risiken werden Rückstellungen gebildet. Die Steuern werden aufgrund des Ergebnisses des Berichtsjahres berechnet und zurückgestellt. Die Steuereffekte aus zeitlichen Unterschieden zwischen den in der Bilanz ausgewiesenen Werten von Aktiven und Verpflichtungen und deren Steuerwerten werden als latente Steuern in den Rückstellungen verbucht. Die Berechnung richtet sich nach den bei der tatsächlichen Besteuerung geschätzten Steuersätzen.

#### Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken

Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken sind vorsorglich gebildete Rückstellungen zur Absicherung gegen latente Risiken im Geschäftsgang der Bank.

#### Leasing

Die Aufwendungen aus Operational Leasing (die Eigentumsrechte und -pflichten aus dem Gegenstand des Leasingvertrages verbleiben beim Leasinggeber) werden der Position Sachaufwand belastet.

#### Ausserbilanz

Die Ausserbilanzgeschäfte werden zum Nominalwert erfasst. Für erkennbare Risiken werden Rückstellungen gebildet.

#### Risikomanagement

Die Risikopositionen werden durch Einzel- und Globallimiten begrenzt, deren Einhaltung laufend überwacht wird.

#### Zinsänderungsrisiken

Die Zinsänderungsrisiken werden periodisch ermittelt. Die Fälligkeitsstruktur des Aktiv- und Passivgeschäftes ist weitgehend kongruent. Das Zinsänderungsrisiko kann als unbedeutend betrachtet werden.

#### Länderrisiken

Länder-Ratings und die Festlegung von Länderlimiten dienen dazu, das potenzielle Risiko gegenüber Ländern oder Regionen zu begrenzen.

#### Risiken im Handel und bei der Verwendung von Derivaten

Die Handels- und Derivatgeschäfte werden mit erstklassigen Gegenparteien abgewickelt. Geschäfte auf eigene Rechnung werden nur in bescheidenem Umfang getätigt.

#### Andere Marktrisiken

Die Bank hält unbedeutende Devisenpositionen. Diese dienen vornehmlich der Deckung der täglichen Devisendispositionen der Kunden und werden mit Limiten begrenzt. Die eigenen Aktienpositionen der Bank werden ebenfalls mittels Limiten überwacht und begrenzt.

#### Kreditrisiken

Die Ausleihungen an Kunden erfolgen vorwiegend auf gedeckter Basis. Im Geschäft mit anderen Banken und Brokern sind die Kriterien so definiert, dass ausschliesslich erstklassige Gegenparteien herangezogen werden.

Für die Kreditbewilligung, bei der die Kreditwürdigkeit und Kreditfähigkeit nach einheitlichen Kriterien beurteilt werden, besteht eine risikoorientierte Kompetenzordnung. Zur Minimierung des Ausfallrisikos hat die Bank zudem konservative Belehnungsmargen festgelegt. Die Werthaltigkeit der Sicherheiten wird in angemessenen Zeitabständen, je nach Art der Deckung,

überprüft. Als Belehnungsgrundlage dienen die aktuellen Verkehrs-/Marktwerte (Kaufpreis, Real- und Ertragswert). Bei der Ermittlung dieser Werte ist besonderen Umständen wie Art der Liegenschaft, Handelbarkeit, Baurecht, Wohnrecht etc. Rechnung zu tragen. Ebenfalls ist die allgemeine Marktlage zu berücksichtigen. Die maximal mögliche Finanzierung hängt sowohl von den bankintern festgelegten Belehnungswerten als auch von der Tragbarkeit ab.

#### Liquiditätsrisiken

Die Liquiditätsrisiken werden anhand der bankengesetzlichen Vorgaben überwacht und gesteuert.

#### Operationelle und rechtliche Risiken

Die operationellen und rechtlichen Risiken werden mittels interner Reglemente und Weisungen zur Organisation und Kontrolle beschränkt. Die Einhaltung dieser Vorschriften wird regelmässig durch die interne Revision geprüft. Zur Begrenzung und Bewirtschaftung der Rechtsrisiken werden bei Bedarf externe Rechtsberater beigezogen. Angesichts der Bedeutung des operationellen Risikos in einem stark IT- und Mitarbeiter-basierten Unternehmen wurden in Ergänzung zu den internen Normen und Kontrollen Instrumente entwickelt. Diese dienen dazu, die einzelnen operationellen Risikofaktoren zu identifizieren, deren Komplexität einzugrenzen und nötige Präventivmassnahmen ergreifen zu können.

#### Risikocontrolling

Das Management erhält regelmässige Risikoberichte, welche die risikoorientierte Unternehmensführung unterstützen. Diese Berichte berücksichtigen umfassend die aktuelle und zu erwartende Risikoexponierung der Bank unter Einbezug sämtlicher dem Bankgeschäft eigenen Risikoarten (Markt-, Kredit-, Liquiditäts-, operationelle, rechtliche und sonstige Risiken). Dabei wurden kritische Risikoursachen definiert und bewertet. Mit Hilfe verschiedener Stress-Szenario-Betrachtungen werden deren Auswirkungen auf die Ertragslage und Substanz der Bank laufend simuliert und Entscheidungsgrundlagen vorbereitet.

# Informationen zur Bilanz

## Übersicht der Deckungen

|                                  |                         | Dec                       | kungsart          |                 |         |
|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------|-----------------|---------|
| in Tausend CHF                   |                         | ypothekarische<br>Deckung | Andere<br>Deckung | Ohne<br>Deckung | Total   |
| Ausleihungen                     |                         |                           |                   |                 |         |
| Forderungen gegenüber Kunden (oh | ne Hypothekarforderunge | en) 256                   | 52'172            | 22'895          | 75'323  |
| Hypothekarforderungen            |                         |                           |                   |                 |         |
| - Wohnliegenschaften             |                         | 38'890                    |                   |                 | 38'890  |
| - Büro- und Geschäftshäuser      |                         | 14'789                    |                   |                 | 14'789  |
| - Gewerbe und Industrie          |                         | 29'018                    |                   |                 | 29'018  |
| - Übrige                         |                         | 6'141                     |                   |                 | 6'141   |
| Total Ausleihungen               | 31.12.2011              | 89'094                    | 52'172            | 22'895          | 164'161 |
|                                  | 31.12.2010              | 83'880                    | 55'370            | 18'537          | 157'787 |
| Ausserbilanz                     |                         |                           |                   |                 |         |
| Eventualverbindlichkeiten        |                         | 0                         | 610               | 4'602           | 5'212   |
| Total Ausserbilanz               | 31.12.2011              | 0                         | 610               | 4'602           | 5′212   |
|                                  | 31.12.2010              | 0                         | 1'826             | 1'360           | 3'186   |
|                                  |                         |                           |                   |                 |         |

## Gefährdete Forderungen

| in Tausend CHF |            |   |   |   |   |
|----------------|------------|---|---|---|---|
|                | 31.12.2011 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                | 31.12.2010 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen

|                                |            |            |            | ungswert   |            |            |
|--------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| in Tausend CHF                 | 31.12.2011 | 31.12.2010 | 31.12.2011 | 31.12.2010 | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
| Beteiligungstitel              | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| davon eigene Beteiligungstitel | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| Total                          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| davon repofähige Wertpapiere   | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |

# Wertpapiere- und Edelmetallbestände des Umlaufvermögens (ohne Handelsbestände)

|  |          |            | Anschaffungswert Markt |            | twert      |            |
|--|----------|------------|------------------------|------------|------------|------------|
| in Tausend CHF 31.                           | .12.2011 | 31.12.2010 | 31.12.2011             | 31.12.2010 | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
| Schuldtitel                                  | 517      | 1'147      | 589                    | 1'154      | 523        | 1'154      |
| davon eigene Anleihen und Kassenobligationer | ո 0      | 0          | 0                      | 0          | 0          | 0          |
| davon börsenkotiert                          | 0        | 498        | 0                      | 505        | 0          | 496        |
| Beteiligungstitel                            | 1'545    | 1'079      | 1'836                  | 1'148      | 1'560      | 1'087      |
| davon qualifizierte Beteiligungen            | 0        | 0          | 0                      | 0          | 0          | 0          |
| davon börsenkotiert                          | 710      | 369        | 904                    | 416        | 726        | 371        |
| <b>Total</b>                                 | 2'062    | 2'226      | 2'425                  | 2'302      | 2'083      | 2'241      |
| davon repofähige Wertpapiere                 | 307      | 188        | 373                    | 209        | 319        | 187        |

## Wertpapiere- und Edelmetallbestände des Anlagevermögens

|  |            |        |            |        | ktwert     |        |
|--|------------|--------|------------|--------|------------|--------|
|  | 31.12.2011 |        | 31.12.2011 |        | 31.12.2011 |        |
| Schuldtitel                                  | 29'193     | 33'739 | 29'322     | 33'712 | 29'585     | 34'376 |
| davon eigene Anleihen- und Kassenobligatione | en 0       | 0      | 0          | 0      | 0          | 0      |
| davon nach Accrual-Methode bewertet          | 29'193     | 33'739 | 29'322     | 33'712 | 29'585     | 34'376 |
| davon nach Niederstwert bewertet             | 0          | 0      | 0          | 0      | 0          | 0      |
| Total  | 29'193     | 33'739 | 29'322     | 33'712 | 29'585     | 34'376 |
| davon repofähige Wertpapiere                 | 13'541     | 16'585 | 13′522     | 16'573 | 13'682     | 16'983 |
| davon börsenkotierte Wertpapiere             | 29'193     | 33'739 | 29'322     | 33'712 | 29'585     | 34'376 |

# Anlagespiegel

|  | Bisher aufge    |        |        | Geschäftsjahr 2011 |       |     |        |
|--|-----------------|--------|--------|--------------------|-------|-----|--------|
| in Tausend CHF   |                 |        |        |                    |       |     |        |
| Total Wertpapier- und<br>Edelmetallbestände des              |                 |        |        |                    |       |     |        |
| Anlagevermögens  | 34′990          | 1′251  | 33′739 | 1'185              | 5'550 | 181 | 29'193 |
| Total immaterielle Anlagewerte                               | 5'031           | 3'839  | 1'192  | 0                  | 0     | 358 | 834    |
| Liegenschaften   |                 |        |        |                    |       |     |        |
| Bankgebäude  | 23'184          | 7'616  | 15'568 | 0                  | 0     | 311 | 15'257 |
| Übrige Sachanlagen   | 5'257           | 4'594  | 663    | 283                | 0     | 266 | 680    |
| Total Sachanlagen  | 28'441          | 12'210 | 16'231 | 283                | 0     | 577 | 15'937 |
| Brandversicherungswert der Lie                               | genschaften     |        | 21'743 |                    |       |     | 21'743 |
| Brandversicherungswert der übr                               | igen Sachanlage | n      | 2'300  |                    |       |     | 2'300  |
| Verbindlichkeiten: zukünftige Lea<br>aus Operational Leasing | asingraten      |        | 70     |                    |       |     | 23     |

# Verpfändete oder abgetretene Vermögensgegenstände sowie Vermögensgegenstände unter Eigentumsvorbehalt, ohne Darlehensgeschäfte und Pensionsgeschäfte mit Wertpapieren

| in Tausend CHF  | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|---|------------|------------|
| Buchwert der verpfändeten und abgetretenen (sicherungsübereigneten)<br>Vermögensgegenstände | 17'282     | 18'598     |
| Effektive Verpflichtungen   | 8'232      | 9'548      |

## Verpflichtungen gegenüber eigenen Vorsorgeeinrichtungen

| in Tausend CHF | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|----------------|------------|------------|
|                | keine      | keine      |

#### Wertberichtigungen und Rückstellungen / Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken

|   |        |       |     | Stand<br>31.12.2011 |
|---|--------|-------|-----|---------------------|
| Rückstellungen für Steuern<br>und latente Steuern | 1'987  | 736   | 867 | 2'118               |
| Übrige Rückstellungen                             | 1′500  | 1'500 |     | 0                   |
| Total Rückstellungen gemäss Bilanz                | 3'487  | 2′236 | 867 | 2'118               |
| Rückstellungen für<br>allgemeine Bankrisiken      | 16′026 |       |     | 16′026              |

#### Gesellschaftskapital

|                            |        | 31.12.2011 |        |        |     |        |
|----------------------------|--------|------------|--------|--------|-----|--------|
| in Tausend CHF             |        |            |        |        |     |        |
| Aktienkapital              | 40'000 | 400        | 40'000 | 40'000 | 400 | 40'000 |
| Total Gesellschaftskapital | 40'000 | 400        | 40'000 | 40'000 | 400 | 40'000 |

## Bedeutende Kapitaleigner und stimmrechtsgebundene Gruppen von Kapitaleignern

|                                 |       | 31.12.2011 | 31.12.2010 |      |  |
|---------------------------------|-------|------------|------------|------|--|
| in Tausend CHF  Mit Stimmrecht: |       |            |            |      |  |
|                                 |       |            |            |      |  |
| Hermann Wille                   | 5′418 | 20.8       | 5′418      | 20.8 |  |
| Peregrinus Familienstiftung     | 1′946 | 9.2        | 1′946      | 9.2  |  |
| Erben nach Paul Büchel          | 1′650 | 8.1        | 1′650      | 8.1  |  |
| Elmar Bürzle                    | 1′654 | 8.1        | 1′654      | 8.1  |  |
| Fanama Stiftung                 | 1′636 | 8.1        | 1′636      | 8.1  |  |
| Voluntatis Stiftung             | 1′476 | 8.0        | 1′476      | 8.0  |  |

# Nachweis des Eigenkapitals

| in Tausend CHF   |         |
|--|---------|
| Eigenkapital am Anfang des Geschäftsjahres                         |         |
| Einbezahltes gezeichnetes Kapital                                  | 40′000  |
| Gesetzliche Reserven   | 8'000   |
| Sonstige Reserven  | 48'470  |
| Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken                          | 16'026  |
| Bilanzgewinn   | 7'306   |
| Total Eigenkapital am Anfang des Geschäftsjahres                   | 119'802 |
| Entnahme aus den Sonstigen Reserven (Couponsteuer auf Altreserven) | -83     |
| Dividende  | -4'000  |
| Jahresgewinn des Geschäftsjahres                                   | 10′214  |
| Total Eigenkapital am Ende des Geschäftsjahres                     | 125′933 |
| davon:   |         |
| Einbezahltes gezeichnetes Kapital                                  | 40'000  |
| Gesetzliche Reserven   | 8'000   |
| Sonstige Reserven  | 51′588  |
| Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken                          | 16'026  |
| Bilanzgewinn   | 10'319  |

# Fälligkeitsstruktur der Aktiven sowie der Verbindlichkeiten und Rückstellungen

| in Tausend CHF                                       |                       |             |            | innert<br>3 Monaten | nach 3 Monaten<br>bis zu 12 Monaten | nach 12 Monaten<br>bis zu 5 Jahren | nach<br>5 Jahren |        |          |
|--|-----------------------|-------------|------------|---------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------|--------|----------|
| Aktiven  |                       |             |            |                     |                                     |                                    |                  |        |          |
| Flüssige Mittel                                      |                       | 68'350      |            |                     |                                     |                                    |                  |        | 68'35    |
| Forderungen gegenüber                                | Banken                | 122'558     | 182'274    | 251'114             | 312'952                             |                                    |                  |        | 868'89   |
| Forderungen gegenüber                                | Kunden                |             | 20'655     | 64'799              | 34'228                              | 43'279                             | 1'200            |        | 164'16   |
| davon Hypothekarford                                 | erungen               |             | 7'339      | 19'366              | 17'654                              | 43'279                             | 1'200            |        | 88'83    |
| Wertpapier- und Edelmet<br>Umlaufvermögens (ohne     |                       | 1'545       |            |                     | 517                                 |                                    |                  |        | 2'06     |
| Wertpapier- und Edelmet<br>des Anlagevermögens       | tallbestände          |             |            | 2'250               | 7'398                               | 18'797                             | 748              |        | 29'19:   |
| Übrige Aktiven                                       |                       |             |            | 13'487              | 1'933                               | 225                                |                  | 16'771 | 32'41    |
| Total Aktiven  | 31.12.2011            | 192'453     | 202'929    | 331'650             | 357'028                             | 62'301                             | 1'948            | 16'771 | 1'165'08 |
|  | 31.12.2010            | 331'656     | 223'341    | 353'982             | 200'096                             | 49'998                             | 1'248            | 17'423 | 1'177'74 |
| Verbindlichkeiten und Ri                             | ückstellungen         |             |            |                     |                                     |                                    |                  |        |          |
| Verbindlichkeiten gegeni                             | über Banken           | 9'846       |            |                     |                                     |                                    |                  |        | 9'84     |
| Verbindlichkeiten gegeni                             | über Kunden           | 662'637     | 132'987    | 73'326              | 119'693                             |                                    |                  |        | 988'64   |
| a) sonstige Verbindlic                               | hkeiten               | 662'637     | 132'987    | 73'326              | 119'693                             |                                    |                  |        | 988'64   |
| Verbriefte Verbindlichkei                            | iten                  |             |            | 359                 | 1'440                               | 21'583                             | 335              |        | 23'71    |
| a) begebene Schuldve                                 | rschreibungen         |             |            | 359                 | 1'440                               | 21'583                             | 335              |        | 23'71    |
| davon Kassenobliga                                   | ntionen               |             |            | 359                 | 1'440                               | 21'583                             | 335              |        | 23'71    |
| Rückstellungen (ohne Rü<br>für allgemeine Bankrisike | •                     |             |            |                     | 867                                 |                                    | 1'251            |        | 2'118    |
| Übrige Verbindlichkeiten                             |                       |             |            | 13'552              | 1'046                               | 225                                |                  |        | 14′82    |
| Total Verbindlichkeiten                              | 31.12.2011            | 672'483     | 132'987    | 87'237              | 123'046                             | 21'808                             | 1′586            | 0      | 1'039'14 |
| und Rückstellungen                                   | 31.12.2010            | 439'192     | 363'715    | 177'070             | 62'863                              | 13'561                             | 1'541            | 0      | 1'057'94 |
| Schuldverschreibungen ı                              | und andere festverz   | insliche We | ertpapiere | , die im fo         | genden Geschä                       | iftsjahr fällig w                  | verden           |        | 10'16    |
| Begebene Schuldverschi                               | reibungen, die im fol | genden Ge   | schäftsiah | ır fällia we        | erden                               |                                    |                  |        | 1'79     |

Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen, gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, gegenüber qualifiziert Beteiligten sowie Organkredite und Transaktionen mit nahe stehenden Personen

| in Tausend CHF                                       | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|--|------------|------------|
| Forderungen gegenüber qualifiziert Beteiligten       | 0          | 0          |
| Verbindlichkeiten gegenüber qualifiziert Beteiligten | 4          | 12         |
| Forderungen aus Organkrediten                        | 5'272      | 6′754      |

#### Transaktionen mit nahe stehenden Personen

Mit nahe stehenden Personen werden Transaktionen (wie Wertschriftengeschäfte, Zahlungsverkehr, Kreditgewährung und Entschädigungen auf Einlagen) zu Konditionen durchgeführt, wie sie für Dritte zur Anwendung gelangen.

#### Aktiven nach Ländern

|                       | 31.12.2011 |       |           |       |  |
|-----------------------|------------|-------|-----------|-------|--|
| in Tausend CHF        |            |       | Absolut   |       |  |
| Aktiven               |            |       |           |       |  |
| Liechtenstein/Schweiz | 418'147    | 35.9  | 601'950   | 51.1  |  |
| Europa (ohne FL/CH)   | 727'218    | 62.4  | 556'569   | 47.3  |  |
| Nord- und Südamerika  | 5'046      | 0.4   | 6'002     | 0.5   |  |
| Übrige                | 14'669     | 1.3   | 13'223    | 1.1   |  |
| Total Aktiven         | 1'165'080  | 100.0 | 1'177'744 | 100.0 |  |

#### Bilanz nach In- und Ausland

|   | 31.1    | 2.2011  | 31.12.2010 |         |  |
|---|---------|---------|------------|---------|--|
|   |         |         |            |         |  |
| Aktiven   |         |         |            |         |  |
| Flüssige Mittel   | 68'350  |         | 52'566     |         |  |
| Forderungen gegenüber Banken                                  | 170'500 | 698'398 | 368'340    | 531'012 |  |
| Forderungen gegenüber Kunden (ohne Hypothekarforderungen)     | 60'213  | 15'110  | 63'820     | 11'269  |  |
| Hypothekarforderungen   | 88'838  |         | 82'698     |         |  |
| Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere | 4'096   | 25'614  | 4'093      | 30'793  |  |
| Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere          | 1'441   | 104     | 1'018      | 61      |  |
| Immaterielle Anlagewerte                                      | 834     |         | 1'192      |         |  |
| Sachanlagen   | 15'937  |         | 16'231     |         |  |
| Sonstige Vermögensgegenstände                                 | 4'976   | 7'707   | 9'734      | 2'659   |  |
| Rechnungsabgrenzungsposten                                    | 2'962   |         | 2'258      |         |  |
| Total Aktiven   | 418'147 | 746'933 | 601'950    | 575'794 |  |
| Passiven  |         |         |            |         |  |
| Verbindlichkeiten gegenüber Banken                            | 3'315   | 6'531   | 7'455      | 3'276   |  |
| Verbindlichkeiten gegenüber Kunden (ohne Spareinlagen)        | 744'273 | 244'370 | 766′722    | 235'639 |  |
| Verbriefte Verbindlichkeiten                                  | 23'717  |         | 27'365     |         |  |
| Sonstige Verbindlichkeiten                                    | 11'150  | 2'183   | 6'962      | 6'158   |  |
| Rechnungsabgrenzungsposten                                    | 1'490   |         | 878        |         |  |
| Rückstellungen  | 2'118   |         | 3'487      |         |  |
| Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken                     | 16'026  |         | 16'026     |         |  |
| Gezeichnetes Kapital  | 40'000  |         | 40'000     |         |  |
| Gesetzliche Reserven  | 8'000   |         | 8'000      |         |  |
| Sonstige Reserven   | 51'588  |         | 48'470     |         |  |
| Gewinnvortrag   | 105     |         | 220        |         |  |
| Jahresgewinn  | 10'214  |         | 7'086      |         |  |
| Total Passiven  | 911'996 | 253'084 | 932'671    | 245'073 |  |

#### Bilanz nach Währungen

| in Tausend CHF  | CHF     | USD     | EUR     | Übrige  | Total     |
|---|---------|---------|---------|---------|-----------|
| Aktiven   |         |         |         |         |           |
| Flüssige Mittel   | 66'868  | 148     | 1'296   | 38      | 68'350    |
| Forderungen gegenüber Banken                              | 201'974 | 155'077 | 370'979 | 140'868 | 868'898   |
| Forderungen gegenüber Kunden (ohne Hypothekarforderungen) | 52'695  | 9'490   | 8'794   | 4'344   | 75'323    |
| Hypothekarforderungen                                     | 88'838  |         |         |         | 88'838    |
| Schuldverschreibungen und andere                          |         |         |         |         |           |
| festverzinsliche Wertpapiere                              | 29'710  |         |         |         | 29'710    |
| Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere      | 1'489   |         | 36      | 20      | 1'545     |
| Immaterielle Anlagewerte                                  | 834     |         |         |         | 834       |
| Sachanlagen   | 15'937  |         |         |         | 15'937    |
| Sonstige Vermögensgegenstände                             | 2'001   | 3'469   | 6'523   | 690     | 12'683    |
| Rechnungsabgrenzungsposten                                | 1'166   | 437     | 1'247   | 112     | 2'962     |
| Total bilanzwirksame Aktiven                              | 461'512 | 168′621 | 388'875 | 146'072 | 1'165'080 |
| Lieferansprüche aus Devisenkassa-, Devisentermin-         |         |         |         |         |           |
| und Devisenoptionsgeschäften                              | 174'919 | 376'799 | 440'684 |         | 1'203'202 |
| Total Aktiven   | 636'431 | 545'420 | 829'559 | 356'872 | 2'368'282 |
| Passiven  |         |         |         |         |           |
| Verbindlichkeiten gegenüber Banken                        | 2'372   | 1'161   | 3'952   | 2'361   | 9'846     |
| Verbindlichkeiten gegenüber Kunden (ohne Spareinlagen)    | 306'301 | 163'401 | 376'750 | 142'191 | 988'643   |
| Verbriefte Verbindlichkeiten                              | 23'717  |         |         |         | 23'717    |
| Sonstige Verbindlichkeiten                                | 2'813   | 2'980   | 6'707   | 833     | 13'333    |
| Rechnungsabgrenzungsposten                                | 912     | 17      | 505     | 56      | 1'490     |
| Rückstellungen  | 2'118   |         |         |         | 2'118     |
| Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken                 | 16'026  |         |         |         | 16'026    |
| Gezeichnetes Kapital                                      | 40'000  |         |         |         | 40'000    |
| Gesetzliche Reserven                                      | 8'000   |         |         |         | 8'000     |
| Sonstige Reserven   | 51'588  |         |         |         | 51′588    |
| Gewinnvortrag   | 105     |         |         |         | 105       |
| Jahresgewinn  | 10'214  |         |         |         | 10'214    |
| Total bilanzwirksame Passiven                             | 464'166 | 167'559 | 387'914 | 145'441 | 1'165'080 |
| Lieferverpflichtungen aus Devisenkassa-,                  |         |         |         |         |           |
| Devisentermin- und Devisenoptionsgeschäften               | 174'828 | 376'808 | 440'614 | 210'790 | 1'203'040 |
| Total Passiven  | 638'994 | 544'367 | 828'528 | 356'231 | 2'368'120 |
| Nettoposition pro Währung                                 | -2'563  | 1'053   | 1′031   | 641     | 162       |

## Sonstige Vermögensgegenstände

| in Tausend CHF                      | 31.12.2011 |        |
|-------------------------------------|------------|--------|
| Positive Wiederbeschaffungswerte    | 12'646     | 12'327 |
| Vorsteuern                          | 32         | 66     |
| Abwicklungskonten                   | 5          | 0      |
| Total sonstige Vermögensgegenstände | 12'683     | 12'393 |

## Sonstige Verbindlichkeiten

| in Tausend CHF                   | 31.12.2011 |        |
|----------------------------------|------------|--------|
| Negative Wiederbeschaffungswerte | 12'484     | 12'145 |
| Abwicklungskonten                | 849        | 975    |
| Total sonstige Verbindlichkeiten | 13′333     | 13'120 |

# Eigenmittelausweis (Basel II)

| in Tausend CHF                  | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|---------------------------------|------------|------------|
| Erforderliche Eigenmittel       |            |            |
| für Kreditrisiken               | 33'386     | 34'740     |
| für Marktrisiken                | 1'135      | 1'013      |
| für operationelle Risiken       | 3′801      | 4'188      |
| Total erforderliche Eigenmittel | 38′322     | 39'941     |
| Anrechenbare Eigenmittel        |            |            |
| Total Kernkapital (Tier 1)      | 119'099    | 114'609    |
| Total anrechenbare Eigenmittel  | 119'099    | 114'609    |
| Eigenmittel-Überschuss          | 80′777     | 74'668     |
| Anrechenbare Eigenmittel Tier 1 | 119'099    | 114'609    |
| Tier 1 Ratio (in Prozent)       | 28.5       | 26.4       |

# Informationen zu den Ausserbilanzgeschäften

#### Eventualverbindlichkeiten

| in Tausend CHF                          | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|---|------------|------------|
| Kreditsicherungsgarantien und Ähnliches | 3'000      | 455        |
| Gewährleistungsgarantien und Ähnliches  | 2'212      | 2'731      |
| Unwiderrufliche Verpflichtungen         | 0          | 0          |
| Total Eventualverbindlichkeiten         | 5'212      | 3'186      |

#### Offene derivative Finanzinstrumente

| Handelsinstrumen   | nte        | Positive Wieder-  | Negative Wieder-  | Kontraktvolumen |
|--------------------|------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| in Tausend CHF     |            | beschaffungswerte | beschaffungswerte |                 |
| Devisen            |            |                   |                   |                 |
| Terminkontrakte    |            | 9'868             | 9'706             | 866'755         |
| Optionen (OTC)     |            | 1'964             | 1′964             | 349'588         |
| Edelmetalle        |            |                   |                   |                 |
| Optionen (OTC)     |            | 814               | 814               | 9'009           |
| Beteiligungstitel/ | 'Indizes   |                   |                   |                 |
| Optionen (OTC)     |            | 0                 | 0                 | 0               |
| Total              | 31.12.2011 | 12'646            | 12'484            | 1'225'352       |
|                    | 31.12.2010 | 12'327            | 12'145            | 963'796         |

 $Es\ bestehen\ keine\ Nettingvertr\"{a}ge.$ 

## Treuhandgeschäfte

| in Tausend CHF                  | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|---------------------------------|------------|------------|
| Treuhandanlagen bei Drittbanken | 116'336    | 119′593    |

## Aufgliederung der Kundenvermögen

| 31.12.2011 | 31.12.2010   |
|------------|--|
|            |  |
| 0          | 0  |
| 402′530    | 397'264  |
| 3'401'856  | 3'511'645  |
| 3'804'386  | 3'908'909  |
| 242'962    | 236'905  |
| 100'133    | 164'951  |
|            | 0<br>402′530<br>3′401′856<br><b>3′804′386</b><br>242′962 |

# Informationen zur Erfolgsrechnung

#### Erfolg aus dem Handelsgeschäft

| in Tausend CHF                       | 2011  |       |
|--------------------------------------|-------|-------|
| Devisenhandel                        | 5'349 | 4'255 |
| Edelmetallhandel                     | 145   | 80    |
| Total Erfolg aus dem Handelsgeschäft | 5'494 | 4'335 |

#### **Personalaufwand**

| in Tausend CHF   | 2011  | 2010  |
|--|-------|-------|
| Löhne und Gehälter   | 7'259 | 6'996 |
| Soziale Abgaben und Aufwendungen für<br>Altersversorgung und für Unterstützung | 1'295 | 1'233 |
| davon für Altersversorgung   | 644   | 626   |
| Übriger Personalaufwand  | 118   | 47    |
| Total Personalaufwand  | 8'672 | 8'276 |

Aufgrund von Art. 1092 Ziff. 9 lit. d des Personen- und Gesellschaftsrechts (PGR) wird auf die Angabe der Bezüge des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung verzichtet.

#### **Sachaufwand**

| in Tausend CHF  | 2011  | 2010  |
|---|-------|-------|
| Raumaufwand   | 254   | 299   |
| Aufwand für EDV, Maschinen, Mobiliar,<br>Fahrzeuge und übrige Einrichtungen | 1′885 | 2'008 |
| Übriger Geschäftsaufwand  | 2'087 | 2'002 |
| Total Sachaufwand   | 4'226 | 4'309 |

«Dank unserer Grösse und Organisation erhalten wir einen tiefen Einblick in alle Geschäftsbereiche und können bereits während der Lehrzeit Verantwortung für einzelne Aufgaben übernehmen.»

Kathrin Quaderer und Michaela Pfiffner, Lernende im 3. Lehrjahr



# Bericht der Revisionsstelle an die Generalversammlung der NEUE BANK AG

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Mittelflussrechnung und Anhang; Seiten 14 bis 36) und den Jahresbericht der Neue Bank AG, Vaduz, für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung und den Jahresbericht ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung und im Jahresbericht mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit dem liechtensteinischen Gesetz. Ferner entsprechen die Buchführung,
die Jahresrechnung und der Jahresbericht sowie der
Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes
dem liechtensteinischen Gesetz und den Statuten.
Der Jahresbericht steht im Einklang mit der Jahresrechnung.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

#### **KPMG AG**

Hans Stamm

Rolf Duss

dipl. Wirtschaftsprüfer Leitender Revisor dipl. Wirtschaftsprüfer

Zürich, 24. Februar 2012



«Ob Bullen- oder Bärenmarkt – wir kümmern uns um Ihr Vermögen!»



LIECHTENSTEINER PRIVATBANK Gegründet 1992